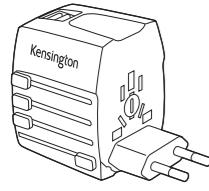


# International Travel Adapter



## English

### Product overview and basic functions

**1** Travel Plug Adapter with Dual USB  
FOR TRAVELLERS FROM: all over the world  
TO: the whole world (more than 150 countries)

A 2.1 Amp Dual USB ports  
B Plug release button  
C Country slider  
D Euro  
E UK  
F Australia/China  
G USA/Japan  
H Country-specific plugs  
I Two pole compatibility (on the socket side)  
J Australia/China  
K USA/Japan  
L UK  
M Euro

The Travel Plug Adapter with Dual USB from Kensington enables travellers from all over the world to connect their untravelled 2-pole devices safely in over 150 countries. The built-in high-performance USB charger can charge up to two USB devices simultaneously anywhere in the world.

It can be used with a range of devices, including **2**: tablets, smartphones, razors, MP3 players, digital cameras, game consoles, GPS devices, video cameras, etc. Adapter: max. 2.5A / 100V – 250V  
USB charger: 2.1A max.

### Basic Use

**3** Before use, press the release button (B) and move all country sliders on the side (C) into their starting positions. Move the country slider required (D-G) forwards until it clicks into place.

**4** Connect the mains connector and/or USB charger cable to the adapter (N), then connect the adapter to the mains (O).

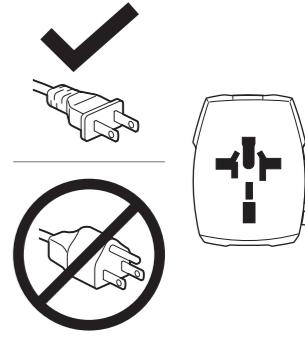
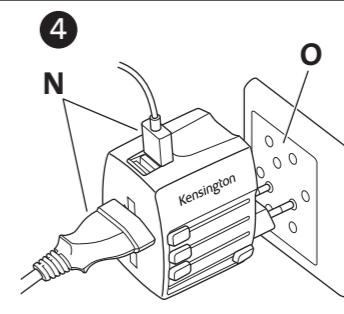
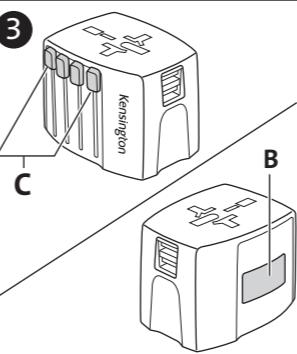
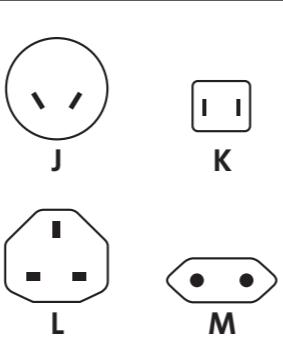
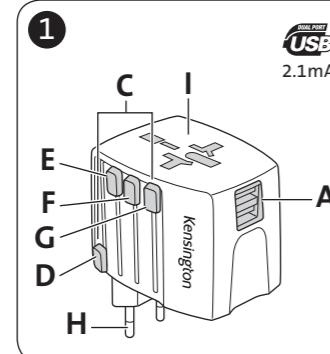
The Travel Plug Adapter with Dual USB can be used as a travel adapter and high-performance USB charger at the same time (for up to three devices at once). After use, return all the country sliders back to their original position **3**.

### Precautionary Measures

- Never use the adapter if the casing is damaged.
- Never expose the adapter to fluids or moisture.
- The adapter is not a voltage converter: the input voltage of the device connected must be compatible with the voltage of the local mains network.
- Keep adapter out of the reach of children.
- Disconnect the adapter from the mains when not in use.
- When replacing the fuse, only use 2.5A fuses (ceramic or glass).

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2013 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 09/13



## Français

### Aperçu du produit et fonctions de base

**1** Adaptateur secteur de voyage avec deux ports USB  
POUR LES VOYAGEURS DU: monde entier SE RENDANT DANS: le monde entier (plus de 150 pays)

A Deux ports USB de 2,1 ampères  
B Bouton de libération de la fiche  
C Pousoirs correspondant aux pays  
D Euro  
E UK  
F Australie/Chine  
G USA/Japon  
H Fiches spécifiques aux pays  
I Compatibilité deux pôles (côté prise)  
J Australie/Chine  
K USA/Japon  
L Royaume-Uni  
M Euro

L'adaptateur secteur de voyage avec deux ports USB de Kensington permet aux voyageurs du monde entier de brancher en toute sécurité leurs appareils à 2 pôles sans terre dans plus de 150 pays. En même temps, le puissant chargeur USB intégré offre la possibilité de recharger dans le monde entier jusqu'à deux appareils USB.

Convient entre autres pour les appareils suivants **2**: tablet PC, smartphone, rasoir, lecteur MP3, appareil photo numérique, console de jeux, GPS, camera vidéo, etc.

Adaptateur: 2.5A maximum / 100V – 250V  
Chargeur USB : 2.1A maximum

### Utilisation de base

**3** Avant l'utilisation, appuyer sur le bouton de déverrouillage (B) et placer tous les pousoirs latéraux correspondant aux pays (C) en position initiale. Faites glisser le pousoir du pays choisi (D-G) vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

**4** Relier la fiche d'alimentation et/ou le câble de chargement USB à l'adaptateur (N), puis relier l'adaptateur au secteur (O). L'adaptateur secteur de voyage avec deux ports USB peut s'utiliser comme adaptateur de voyage mais aussi comme chargeur USB haute performance (tenant ainsi en charge jusqu'à trois appareils en même temps). Après l'utilisation, remettre en position initiale **3** tous les pousoirs correspondant aux pays.

### Mesures de précaution

- L'adaptateur ne doit pas être utilisé lorsque le boîtier est abîmé.
- L'adaptateur ne doit pas être exposé à des liquides ou à l'humidité.
- L'adaptateur n'est pas un convertisseur de tension: la tension d'entrée de l'appareil à brancher doit correspondre à la tension du réseau électrique local.
- Garder l'adaptateur hors de portée des enfants.
- Débrancher l'adaptateur du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lors du remplacement du fusible, n'utiliser que des fusibles du type 2,5 A (céramique ou verre).

Kensington und der Name ACCO sowie sein Design sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. „The Kensington Promise“ ist eine Dienstleistungsmerke von ACCO Brands. Alle anderen registrierten und nicht registrierten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

© 2013 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplikierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 09/13

## Deutsch

### Produktübersicht & Basisfunktionen

**1** Travel Plug Adapter mit Dual USB  
FÜR REISENDEN AUS: der ganzen Welt  
IN: die ganze Welt (über 150 Länder)

A 2.1A an zwei USB-Anschlüsse  
B Entriegelungsknopf  
C Länderschieber  
D Euro  
E UK  
F Australien/China  
G USA/Japan  
H Landesspezifische Stecker  
I Kompatibilität mit 2-poligen Steckdosen  
J Australien/China  
K USA/Japan  
L UK  
M Euro

Der Travel Plug Adapter mit Dual USB von Kensington ermöglicht Reisenden aus aller Welt, ihre ungeeigneten 2-Pol-Geräte in über 150 Ländern sicher anzuschließen. Gleichzeitig können über das integrierte, leistungsstarke USB Ladegerät bis zu zwei USB Geräte weltweit geladen werden.

Unter anderem geeignet für folgende Geräte **2**: TabletPC, Smartphone, Rasierer, MP3-Player, Digitalkamera, Spielekonsole, GPS, Videokamera, usw.

Adapter: Max. 2.5A / 100V – 250V

USB Ladegerät: 2.1A max.

### Basisanwendung

**3** Vor dem Einsatz Entriegelungsknopf (B) drücken und alle seitlichen Länderschieber (C) vollständig in die Ausgangsposition bringen. Den gewünschten Länderschieber (D-G) bis zum Einrasten (klick!) nach vorne schieben.

**4** Netztecker und/oder USB Ladekabel mit dem Adapter verbinden (N), anschließend den Adapter mit dem Stromnetz verbinden (O).

Der Travel Plug Adapter mit Dual USB kann zugleich als Reisestecker und als leistungsstarke USB-Ladegerät (für bis zu 3 Geräte gleichzeitig) verwendet werden. Nach dem Einsatz alle Länderschieber wieder vollständig in die Ausgangsposition bringen **3**.

### Vorsichtsmassnahmen

- Adapter darf nicht mit beschädigtem Gehäuse verwendet werden.
- Adapter darf nicht Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Adapter ist kein Spannungswandler: Eingangsspannung des anzuschließenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen.
- Adapter von Kindern fernhalten.
- Adapter vom Stromnetz trennen, wenn er nicht benutzt wird.
- Beim Auswechseln der Sicherung nur Sicherungen des Typs 2.5A (Keramik oder Glas) verwenden.

Kensington und der Name ACCO sowie sein Design sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. „The Kensington Promise“ ist eine Dienstleistungsmerke von ACCO Brands. Alle anderen registrierten und nicht registrierten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

© 2013 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplikierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 09/13

## Nederlands

### Productoverzicht & basisfuncties

**1** Reisadapter met twee USB-aansluitingen  
VOOR REIZIGERS UIT: de gehele wereld  
NAAR: de gehele wereld (meer dan 150 landen)

A Twee USB-poorten, 2,1A  
B Knop voor het ontgrendelen van de stekker  
C Landenschuifjes  
D Euro  
E UK  
F Australië/China  
G USA/Japan  
H Landsspecifieke stecker  
I Kompatibiliteit met 2-polige steekdosen  
J Australië/China  
K USA/Japan  
L UK  
M Euro

Met de reisadapter met twee USB-poorten van Kensington kunnen reizigers van over de hele wereld hun niet-geaarde 2-polige apparaten in meer dan 150 landen veilig aansluiten op het elektriciteitsnet.

Tegelijkertijd kunnen via de krachtige geïntegreerde USB-oplader wereldwijd maximaal twee USB-apparaten worden opladen.

Onder meer geschikt voor de volgende apparaten **2**: tablet PC, smartphone, scheerapparaat, mp3-speler, digitale camera, gameconsole, gpsapparatuur, videocamera, enz.

Adapter: max. 2.5A / 100V – 250V

USB Ladegerät: 2.1A max.

### Basisgebruik

**3** Druk voor gebruik de ontgrendelingsknop (B) en spoor alle laterale landenschijfjes (C) volledig in de uitgangspositie. Schuif het gewenste landenschijfje (D-G) tot de klik naar voren.

**4** Verbind de stekker en/of de USB- oplaadkabel met de adapter (N) en sluit de adapter vervolgens aan op de netstroom (O).

De reisadapter met twee USB-poorten kan tegelijkertijd worden gebruikt als reisadapter en hoogpresterende USB-oplader (voor maximaal drie apparaten tegelijk). Zet na gebruik alle landenschuifjes weer volledig in de uitgangspositie **3**.

### Voorzorgsmaatregelen

- De adapter mag niet worden gebruikt als de behuizing beschadigd is.
- De adapter mag niet worden blootgesteld aan vloeistoffen of vocht.
- De adapter is geen spanningsomvormer: de ingangsspanning van het aan te sluiten apparaat moet overeenkomen met de spanning van het plaatselijke stroomnet.
- Houd de adapter buiten bereik van kinderen.
- Haal de adapter wanneer hij niet wordt gebruikt uit het stopcontact.
- Gebruik bij het verwisselen van de zekering uitsluitend zekeringen van het type 2,5A (keramiek of glas) verwenden.

Kensington en de naam en het ontwerp van ACCO zijn gedeponeerde handelsmerken van ACCO Brands. „The Kensington Promise“ is een servicemerke van ACCO Brands. Alle overige gedeponeerde en niet-gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

© 2013 Kensington Computer Products Group, een Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplikierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 09/13

Kensington e il nome e il motivo ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. Tutti gli altri marchi, registrati e non registrati, sono di proprietà dei rispettivi produttori.

© 2013 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Technology Group. Tutti i diritti riservati. 09/13

## Italiano

### Panoramica del prodotto & funzioni base

**1** Adattatore da viaggio con doppia porta USB  
PER VIAGGIATORI DI: tutto il mondo  
IN: tutto il mondo (più di 150 paesi)

A Porta USB doppia da 2,1 A  
B Pulsante di sblocco della spina  
C Cursore del paese  
D Euro  
E GB  
F Australia/Cina  
G USA/Giappone  
H Spina specifica del paese  
I Compatibilità bipolar (sul lato della presa)  
J Australia/Cina  
K USA/Giappone  
L UK  
M Euro

L'adattatore da viaggio con doppia porta USB permette ai viaggiatori di tutto il mondo di collegare, in estrema sicurezza e in oltre 150 paesi, i propri dispositivi bipolari provvisti di contatto di messa a terra. Grazie al potente caricatore USB integrato è possibile ricaricare contemporaneamente fino a due dispositivi USB in tutto il mondo.

Tra gli altri, è adatto per i seguenti dispositivi **2**: tablet PC, smartphone, rasoio, lettore MP3, fotocamera digitale, console di gioco, GPS, videocamera ecc.

Adattatore: max. 2.5A / 100V – 250V

Caricatore USB: 2.1A max.

### Applicazione di base

**3** Prima dell'uso premere il pulsante di sblocco (B) e spingere tutti i cursori laterali dei paesi (C) completamente indietro nella posizione di base. Spingere in avanti il cursore del paese desiderato (D-G) fino allo scatto in posizione (click!).

**4** Collegare la spina elettrica e/o il caricatore USB all'adattatore (N) e in seguito collegare l'adattatore alla rete elettrica (O).

L'adattatore da viaggio con doppia porta USB può essere utilizzato allo stesso tempo sia come adattatore sia come potente caricatore USB (fino a tre dispositivi contemporaneamente). Dopo l'uso, riportare tutti i cursori dei paesi nella posizione di base **3**.

### Misure precauzionali

- L'adattatore non deve essere usato se il suo alloggiamento è danneggiato.
- L'adattatore non deve venire a contatto con liquidi o essere sottoposto all'umidità.
- L'adattatore non è un trasformatore di tensione; la tensione di ingresso dell'apparecchio da collegare deve coincidere con la tensione della rete elettrica locale.
- Tenere l'adattatore lontano dalla portata dei bambini.
- Se l'adattatore non viene utilizzato, separarlo dalla rete elettrica.
- Per la sostituzione dei fusibili utilizzare esclusivamente quelli di tipo 2,5A (ceramica o vetro).

Kensington e il nome e il motivo ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. The Kensington Promise è un marchio di servizio di ACCO Brands. Tutti gli altri marchi, registrati e non registrati, sono di proprietà dei rispettivi produttori.

© 2013 Kensington Computer Products Group, una divisione di ACCO Brands. È vietata la copia, la duplicazione o qualsiasi altra forma non autorizzata di riproduzione del contenuto del presente documento senza previo consenso scritto di Kensington Technology Group. Tutti i diritti riservati. 09/13

Kensington y el nombre y el diseño ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. The Kensington Promise es marca de servicio de ACCO Brands. El resto de marcas comerciales, registradas y sin registrar, son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2013 Kensington Computer Products Group, una división de ACCO Brands. Queda prohibida la copia, la duplicación o cualquier otra forma no autorizada de reproducción del contenido del presente documento sin la previa autorización escrita de Kensington Computer Products Group. Tutti i diritti reservati. 09/13

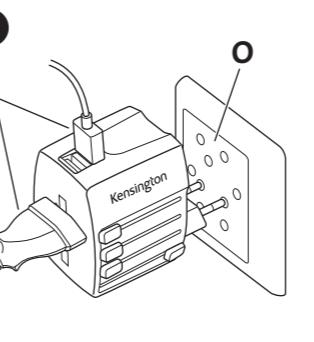
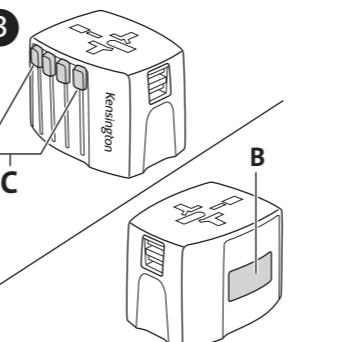
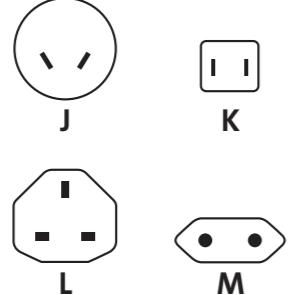
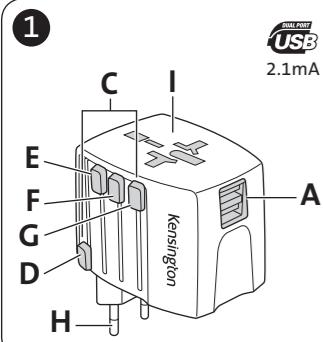
## Español

### Descripción general del producto y funciones básicas

**1** Adaptador de viaje para enchufes con doble puerto USB  
PARA LOS VIAJEROS DE: todo el mundo  
EN: todo el mundo (más de 150 países)

A Doble puerto USB de 2,1 amperios  
B Botón de desbloqueo del enchufe  
C Deslizadores de países  
D Euro  
E GB  
F Australia/Cina  
G USA/Japón  
H Clavijas para países específicos  
I Compatibilidad bipolar (del lado femenino)

J Australia/China  
K EE.UU./Japón  
L Reino Unido  
M Euro



## Čeština

### Přehled produktu a základní funkce

**1** Cestovní adaptér zástrčky se dvěma porty USB  
PRO CESTOVATELE Z: celého světa  
DO: celého světa (více než 150 zemí)

A Dva porty USB 2,1 A  
B Tlačítko uvolnění zástrčky  
C Posuvník pro jednotlivé země  
D Evropa  
E Velká Británie  
F Austrálie/Cína  
G USA/Japonsko

H Zástrčky pro jednotlivé země  
I Dvoupolový kompatibilita (na straně patice)

J Austrálie/Cína

K USA/Japonsko

L Velká Británie

M Evropa

Cestovní adaptér zástrčky se dvěma porty USB společnosti Kensington umožňuje cestovatelům v celém světě bezpečně připojit svá nezeměnná dvoupolová zařízení ve více než 150 zemích. Vestavěná vysoko výkonná USB nabíječka může současně nabíjet až dveř zařízení USB, a to kdekoliv na světě.

Lze ji použít pro širokou škálu zařízení, včetně **2**: tablet, chytré telefon, holících strojů, MP3 přehrávače, digitálních kamer, herních konzolí, GPS zařízení, videokamer atd.

Adaptér: max. 2,5 A / 100 V – 250 V

USB nabíječka: 2,1 A (max.)

### Základní použití

**3** Před použitím stiskněte tlačítko uvolnění (B) a presuňte všechny posuvníky pro jednotlivé země na stranu (C) do výchozích poloh. Presuňte požadovaný posuvník mezi zemí (D-G) dopředu (musí zaklapnout).

**4** Připojte síťový konektor nebo kabel USB nabíječky k adaptéru (N), a připojte adaptér k zástrčce (O).

Cestovní adaptér zástrčky se dvěma porty USB lze použít jako cestovní adaptér a vysoko výkonnou USB nabíječku současně (najednou lze připojit až tři zařízení) **3**.

### Bezpečnostní opatření

- Nepoužívejte adaptér, pokud je poškozeno pouzdro.
- Zbraňte kontaktu adaptéra s tekinutinami či vlhkostí.
- Adaptér není měnič napětí: vstupní napětí připojeného zařízení musí být kompatibilní s napětím místní elektrické sítě.
- Adaptér uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud adaptér nepoužíváte, odpojte jej od sítě.
- Při výměně pojistky používejte pouze 2,5 A pojistky (keramické nebo skleněné).

Název a návrh Kensington a ACCO jsou registrované ochranné známky společnosti ACCO Brands. Kensington Promise je servisní značka společnosti ACCO Brands. Všechny ostatní registrované i neregistrované ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2013 Kensington Computer Products Group, divize společnosti ACCO Brands. Jakékoli nepovolené kopírování, duplikování a jiná reprodukce uvedeného obsahu je bez písemného souhlasu společnosti Kensington Computer Products Group zakázáno. Všechna práva vyhrazena. 09/13

Nazwy oraz znaki graficzne Kensington i ACCO są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy ACCO Brands. Kensington Promise jest znakiem usługowym firmy ACCO Brands. Wszystkie inne znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe stanowią własność ich odpowiednich właścicieli. © 2013 Kensington Computer Products Group, oddział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona. Wszelkie prawa zastrzeżone. 09/13

© 2013 Kensington Computer Products Group, pododdział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona. Wszelkie prawa zastrzeżone. 09/13

## Polski

### Informacje o produkcji i podstawowe funkcje

**1** Podróżny zasilacz z podwójną ładowarką USB  
DLA PODRÓŻUJĄCYCH Z: cały świat  
DO: cały świat (ponad 150 krajów)

A Dwa porty USB 2,1 A  
B Tlačítko uvolnění zástrčky  
C Posuvník pro jednotlivé země  
D Evropa  
E Velká Británie  
F Austrálie/Cína  
G USA/Japonsko

H Zástrčky pro jednotlivé země  
I Dvoupolový kompatibilita (na straně patice)

J Austrálie/Cína

K USA/Japonsko

L Velká Británie

M Evropa

Cestovní adaptér zástrčky se dvěma porty USB společnosti Kensington umožňuje cestovatelům v celém světě bezpečně připojit svá nezeměnná dvoupolová zařízení ve více než 150 zemích. Vestavěná vysoko výkonná USB nabíječka může současně nabíjet až dveř zařízení USB, a to kdekoliv na světě.

Lze ji použít pro širokou škálu zařízení, včetně **2**: tablet, chytré telefon, holících strojů, MP3 přehrávače, digitálních kamer, herních konzolí, GPS zařízení, videokamer atd.

Adaptér: max. 2,5 A / 100 V – 250 V

USB nabíječka: 2,1 A (max.)

### Základní použití

**3** Před použitím stiskněte tlačítko uvolnění (B) a presuňte všechny posuvníky pro jednotlivé země na stranu (C) do výchozích poloh. Presuňte požadovaný posuvník mezi zemí (D-G) dopředu (musí zaklapnout).

**4** Připojte síťový konektor nebo kabel USB nabíječky k adaptéru (N), a připojte adaptér k zástrčce (O).

Cestovní adaptér zástrčky se dvěma porty USB lze použít jako cestovní adaptér a vysoko výkonnou USB nabíječku současně (najednou lze připojit až tři zařízení) **3**.

### Bezpečnostní opatření

**3** Przed użyciem naciśnij przycisk zwalniający (B) i ustaw suwaki wyboru kraju (C) w pozycji startowej. Przesuń odpowiednio suwaki wyboru kraju (D-G) do przodu.

Prawidłowe ustawienie zostanie zasygnalizowane dźwiękiem kliknięcia.

**4** Podłącz przewód zasilający i/lub kabel USB do zasilacza (N), Następnie podłącz zasilacz do gniazdka (O).

Zasilacz podróżny z podwójną ładowarką USB firmy Kensington może służyć jednocześnie jako zasilacz podróżny i wydajna ładowarka USB (dla maks. trzech urządzeń jednocześnie) **3**.

### Srodki ostrożności

- Nie używaj zasilacza, jeśli jego obudowa jest uszkodzona.
- Nie narażaj zasilacza na działanie płynów lub wilgoci.
- Zasilacz nie jest przetwornikiem napięcia: napięcie wejściowe podłączonego urządzenia musi być zgodne z napięciem w sieci lokalnej.
- Przechowuj zasilacz poza zasięgiem dzieci.
- Gdy nie używasz zasilacza, odłącz go od prądu.
- Wymieniając bezpiecznik, pamiętaj, aby użyć szkłanego lub ceramicznego bezpiecznika 2,5 A.

Nazwy oraz znaki graficzne Kensington i ACCO są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy ACCO Brands. Kensington Promise jest znakiem usługowym firmy ACCO Brands. Wszystkie inne znaki towarowe i zastrzeżone znaki towarowe stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

© 2013 Kensington Computer Products Group, oddział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona. Wszelkie prawa zastrzeżone. 09/13

© 2013 Kensington Computer Products Group, pododdział firmy ACCO Brands. Kopiowanie, powielanie lub reprodukcja w inny sposób niniejszych materiałów bez pisemnej zgody firmy Kensington Computer Products Group jest surowo zabroniona. Wszelkie prawa zastrzeżone. 09/13

## Russkiy

### Обзор продукта и основные функции

**1** Подробный адаптер для путешествий с двумя портами USB  
ДЛЯ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ: по всему миру  
ДЛЯ: всего мира (более 150 стран)

A Две порты USB 2,1 А

B Кнопка отсоединения штекера

C Направляющая для стран

D Европа

E Великобритания

F Австралия/Китай

G США/Япония

H Штекеры для конкретных стран

I Двухполюсная совместимость  
(на стороне разъема)

J Австралия/Китай

K США/Япония

L Великобритания

M Европа

Зарядный адаптер с подвойной ладовкой USB компании Kensington позволяет путешественникам во всем мире безопасно подсоединять свои незаземленные двухполюсные устройства более чем в 150 странах. Встроенные высокопроизводительные зарядные устройства USB могут использоваться для одновременной зарядки двух устройств USB во всем мире.

Оно может использоваться с различными устройствами, включая **2**: планшетные компьютеры, смартфоны, масynki do golenia, odtwarzacze MP3, aparaty cyfrowe, konsole do gier, urządzenia GPS, kamery video itp.

Зарядка: maks. 2,5 A/100V – 250V

Ладовка USB: Maks. 2,1 A

### Подставовая обструга

**3** Przed użyciem naciśnij przycisk zwalniający (B) i ustaw suwaki wyboru kraju (C) w pozycji startowej. Przesuń odpowiednio suwaki wyboru kraju (D-G) do przodu.

Prawidłowe ustawienie zostanie zasygnalizowane dźwiękiem kliknięcia.

**4** Podłącz przewód zasilający i/lub kabel USB do zasilacza (N), Następnie podłącz zasilacz do gniazdka (O).

Zasilacz podróżny z podwójną ładowarką USB firmy Kensington może służyć jednocześnie jako zasilacz podróżny i wydajna ładowarka USB (dla maks. trzech urządzeń jednocześnie) **3**.

### Основное использование

**3** Перед использованием нажмите кнопку отсоединения (B) и переведите все направляющие для стран сбоку (C) в начальные позиции. Переведите необходимую направляющую для страны (D-G) вперед до щелчка.

**4** Подсоедините кабель питания и/или кабель зарядного устройства USB к адаптеру (N), затем подсоедините адаптер к источнику питания (O).

Штекельny адаптер dla podróżnych z dwiema portami USB może pozwolić na bezpieczne podłączanie swoich nieszczelnych dwóchpolusowych urządzeń do sieci w 150 krajach. Wbudowana ładowarka USB pozwala na jednoczesne ładowanie dwóch urządzeń USB.

Możesz go używać z różnymi urządzeniami, takimi jak **2**: tablety, smartfony, masynki do golenia, odtwarzacze MP3, aparaty cyfrowe, konsole do gier, urządzenia GPS, kamery video itp.

Ładowanie: maks. 2,5 A / 100 V – 250 V

Ładowarka USB: maks. 2,1 A

### Меры предосторожности

- Не используйте адаптер, если его оболочка имеет дефекты.
- Не подвергайте адаптер воздействию влаги и жидкости.
- Адаптер не является преобразователем напряжения: входное напряжение подсоединеного устройства должно быть совместимо с напряжением местной электрической сети.
- Держите адаптер вне досягаемости детей.
- Если адаптер не используется, отсоедините его от сети.
- При замене предохранителя используйте только предохранители 2,5 A (керамические или стеклянные).

Kensington, o nome e o design da ACCO são marcas registradas da ACCO Brands. Kensington Promise é uma marca de serviço da ACCO Brands. Todas as outras marcas registradas e não registradas são propriedade dos respectivos proprietários.

© 2013 Kensington Computer Products Group, uma divisão da ACCO Brands. É proibida qualquer cópia, duplicação ou outra reprodução não autorizada do conteúdo do presente documento sem a autorização, por escrito, da Kensington Computer Products Group. Todos os direitos reservados. 09/13

## Português

### Produto & funções básicas

**1** Adaptador de ficha para viagem com USB duplo

PARA VIAJANTES DO: mundo inteiro

PARA: o mundo inteiro (mais de 150 países)

A Duas portas USB duplas de 2,1 A

B Botão de desbloqueio da ficha

C Correções das paixões

D Euro

E UK

F Austrália/China

G EUA/Japão

H Ficha para os vários países

I Compatibilidade de dois pólos (no lado da tomada)

J Austrália/China

K EUA/Japão

L Europa

M Euro

O adaptador de ficha para viagem com USB duplo da Kensington permite aos viajantes de todo o mundo conectar os seus dispositivos de 2 pólos sem ligação à terra, em segurança, em mais de 150 países. O carregador USB potente integrado permite, além